

МЕТОДИЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ОРГАНІЗАЦІЇ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТІВ ДЛЯ ВИВЧЕННЯ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Самостійна робота студентів здійснюється у таких основних формах:

- підготовка до практичних занять та заліку;
- виконання практичних завдань, самотестування;
- робота з інформаційними ресурсами (виконання пошукових завдань);
- підготовка тематичних мультимедійних презентацій;
- написання есе, заяв, резюме, скарг та рефератів на професійну тематику;
- складання контрактів та інших правових документів.

1. Підготовка до практичних занять передбачає:

- *опрацювання навчального матеріалу основних підручників.* Основні структурні компоненти кожного уроку (Unit), що підлягають обов'язковому опрацюванню, включають: Lead-in – вправи на введення у тему та активізацію наявних знань у певній сфері; Reading – передтекстові вправи; читання та переклад тексту із обов'язковою словниковою роботою; післятекстові вправи Speaking, Listening, Writing, Language use, Text analysis.
- *опрацювання навчального матеріалу за вказаними темами у додатковій навчальній літературі та інтернет-джерелах:*

Тиждень		Теми практичних занять	Теми самостійної роботи
І семестр			
1.		Module №1. A career in law. Topic 1. The study of law.	Law degrees. Top Universities. Writing an essay (My steps to legal career).
2.		Topic 2. Law in practice. Graduate recruitment programme.	Exploration graduate career opportunities in legal sphere. Writing CV and application.
3.		Topic 3. Legal professionals.	Legal professionals: history, jobs, characteristics and facts.

4.		Topic 4. Legal English and its terminology.	British and American legal English.
5.		Topic 5. Negotiation. <i>Test.</i>	Negotiation techniques to reach beneficial agreements.
6.		Module №2. Classification of law. Legal system. Topic 1. Law systems: Common law and Continental law.	Individual work presentation (Law systems of the world).
7.		Topic 2. Areas and branches of law.	Individual work presentation (Special fields of law).
8.		Topic 3. Legal system.	Individual work presentation (Legal System. World experience).
9.		Topic 4. Sources of law. Legislation.	Individual work presentation (How a bill becomes a law).
10		Topic 5. The court system. <i>Test.</i>	Types of Courts. Jurisdictions. Individual work presentation (Judiciary of Ukraine, America and European countries).
11		Module № 3. Topic 1. Criminal law.	Criminal law in Ukraine.
12		Topic 2. Categories of criminal offence.	Types of criminal offence in UK law.
13		Topic 3. Cybercrime.	Latest Cybercrime news.
14		Topic 4. Criminal liability.	Criminal liability vs Civil liability.
15		Topic 5. Punishment. <i>Test.</i>	Criminal penalties in different parts of the world.
16		Module №4. Overlapping areas of law. Topic 1. Civil procedure. Alternative dispute resolution.	Civil Law and Civil proceedings.
17		Topic 2. Torts.	Types of Torts and Remedies.
18		Topic 3. Company law.	Company law and corporate governance.
19		Topic 4. Commercial law.	Corporate and Commercial law.

20		Topic 5. Intellectual Property Law.	Intellectual Property cases.
21		Topic 6. Environmental Law. <i>Test.</i>	Environment People Law.
22		Module №5. Contract law. Drafting contracts and other legal documents. Topic 1. Contract law.	Contract law in Ukraine.
23		Topic 2. Contracts: structure and interpretation.	Contract formation.
24		Topic 3. Contracts: performance, termination and remedies.	Contract law: from Trust to Promise to Contract.
25		Topic 4. Contract clauses.	Essentials of a Valid Contract.
26		Topic 5. Drafting legal documents: language and structure.	The need for clear structure in 'plain language' legal drafting.

27		Topic 6. Legal correspondence. <i>Test.</i>	The building blocks of legal correspondence.
28		Module №6. International law. Comparative law. Competition law. Topic 1. International law.	Fields of International Law. International organizations.
29		Topic 2. International courts.	The law and practice of International courts and tribunals.
30		Topic 3. Human rights.	Human rights protection Instruments.
31		Topic 4. Developments in EU law.	European Union Institutions. Types of EU legislation .
32		Topic 5. Comparative law.	Comparative law in action.
33		Topic 6. Competition law. <i>Test.</i>	Competition law vs Antitrust law.
34		Final Test.	Grammar and vocabulary revision.

Література

Основна література

1. Krois-Lindner A., Firth M. Introduction to International Legal English. Cambridge University Press, 2015. 160 p.
2. Brown G.D., Rice S. Professional English Language in Use. Law. Cambridge University Press. 2007. 128 p.
3. Rupert Haigh, Legal English, Second Ed., Taylor & Francis e-Library, 2009. 343 p.
4. Callanan H., Edwards L. Absolute Legal English. English for International Law. Delta Publishing, 2010. 112 p.
5. Krois-Lindner A., Second Ed., International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
6. . Mann M., Taylore-Knowles S. Destination. B2. Grammar and Vocabulary. – Macmillan Publishers Limited, 2008.
7. Mann M., Taylore-Knowles S. Destination. C1&C2. Grammar and Vocabulary. – Macmillan Publishers Limited, 2008.
8. Liuolienė A., Metiūnienė R., Rackevičienė S. English For Law And Communication. Coursebook. – Vilnius: Mykolas Romeris Universitetas, 2016. 319 P.
9. Letter Writing. Published in 2006 by. Junior Certificate School Programme Support Service Curriculum Development Unit Sundrive Road Crumlin. 50 P.
10. The Lawyers English Language Coursebook, C.Mason R. Atkins (Global Legal English). 452 P.

Додаткова література

1. Legal English: навч. посіб. для студентів закл. вищої освіти спец. «Право» / уклад.: В.П. Сімонок, С.С. Микитюк, О. І. Зелінська та ін.; за заг. ред. В.П. Сімонок, О.Ю. Кузнецової ; Нац. юрид. ун-т ім. Ярослава Мудрого. 2-ге вид., перероб. і доп. Харків: Право, 2021. 332 с.
2. Переклад англomовної юридичної літератури: навчальний посібник / Черноватий Л.М., Карабан В.І., Іванко Ю.П., Ліпко І.П. Вид. 4-те, випр. і доп. Вінниця: Нова Книга, 2017.

3. Competence in English: типові тестові завдання : навч.-практ. посіб. /О.Ю. Кузнецова, Л.О. Голубнича, Т.П. Бесараб та ін.Харків: Право, 2018.172с.
4. Amy Krois-Linder and TransLegal. International Legal English: A course for classroom or self-study use. – Cambridge University Press, 2007. – 320 p.
5. Black Henry C. Black's Law Dictionary // West Publishing Corp. – USA, 1998 – 1957 с.
6. L. MacCrate. Legal Education and Professional Development // American Bar Association. – Chicago, 1999.
7. L.G. Alexander. Right word, Wrong Word // Longman Group – UK, 1991.
8. M. Harrison. Word Perfect. Vocabulary for Fluency // Longman Limited. – England, 1990.
9. Michael McCarthy, Felicity O'Dell. English Vocabulary in Use // Cambridge University Press, 1995.
- 10.E. Moutsou Use of English B2 for all exams. / MM Publications, 2009. – 199 p.
- 11.Gillie Cunningham. Advanced Matters. // Longman, 1999.
- 12.L.G. Alexander. Longman English Grammar Practice (Advanced Level). Longman, 1996.
- 13.Michael A. Pyle, Mary Ellen Munoz. Test of English as a Foreign Language / TOEFL / Lincoln, Nebraska. – USA, 1999.
- 14.R. Murphy. Supplementary Grammar Exercises. – Cambridge University Press, 2002.
- 15.Raymond Murphy. English Grammar In Use with Answers and CD ROM: A Self-study Reference and Practice Book for Intermediate Students of English. – Cambridge University Press, 2004. – 390 p.
- 16.Brieger Nick. Test Your Professional English.Longman,2012.112p.
- 17.Evans V., Dooley J. Career Paths: Law. Express Publishing, 2018. 108 p.
- 18.Frost A. English for Legal Professionals. Oxford University Press. 2013.

Інтернет-ресурси:

[http:// www.lawdictionaries.com](http://www.lawdictionaries.com)

<https://www.examenglish.com/>

<http://www.britannica.com>.

<http://learnenglish.britishcouncil.org/en/http://www.bbc.co.uk/learningenglishhttp://>

www.ted.com/http://www.englishclub.net

www.m-w.com/http://www.grammar-quizzes.com

<http://www.voanews.com/specialenglish/http://www.ecenglish.com/learnenglish/> [http://](http://www.dictionary.cambridge.org)

www.dictionary.cambridge.org

https://www.abbyy.com/media/7329/lingvo_x5_userguide_russian.pdf

http://en.wikipedia.org/wiki/Main_Page

Council of Europe. - <https://www.coe.int/en/web/portal>

Європейського Суду з прав людини - <http://www.echr.coe.int/Pages/home.aspx?p=home>

Council of Europe. Офіс Ради Європи в Україні - <http://www.coe.kiev.ua>

https://www.pdst.ie/sites/default/files/7590_Letter_Writing_Book.pdf

2. Словникова робота – усі виділені та незнайомі слова тексту, вправ кожного уроку (Unit) повинні бути виписані з перекладом у власний словник студента. Лексичний мінімум має бути вивчений напам'ять.

3. Індивідуальна робота:

– підготовка есе / мультимедійної презентації за темами зазначеними у програмі.

Оцінка індивідуальної роботи студента (презентація есе / мультимедійна презентація) здійснюється за такими критеріями (Max. 5 – Min. 0):

- 1) змістовність: відповідність теми, розкриття теми, обґрунтованість відображення комунікативних намірів та форм їх реалізації;
- 2) когерентність: логічність викладу, чіткість структури, зв'язність висловлювань, реалізація комунікативного наміру;

- 3) лексична адекватність: використання лексики відповідно до комунікативного наміру та визначеного рівня володіння іноземною мовою;
- 4) граматична коректність: дотримання правил орфографії і пунктуації, правильність вживання різноманітних граматичних структур;
- 5) відповідність фонетичним нормам: правильність вимови, інтонації, темпу мовлення.

4. Підготовка до контрольної роботи – підсумкового семестрового тесту.